

GOTTESDIENSTORDNUNG

HERZ-JESU-KIRCHE STEFFESHAUSEN

01.04.2026 - 30.04.2026

DO/JE	02/04	Gründonnerstag/Jeudi saint 19:30 Abendmahlfeier / messe vespérale (Jgd.v.verst.Edgar Allegaert → Rose-Marie Langer) Übertragung des Allerheiligsten, Entblößung der Altäre / translation du Saint Sacrement, dépouillement des autels Gemeinsame Anbetung bis 22:00, danach stille Anbetung bis 24:00 Adoration commune jusqu'à 22:00, ensuite adoration silencieuse jusqu'à 24:00	P. Lang
FR/VE	03/04	Karfreitag / Vendredi saint <u>Kreuzestod unseres Herrn / mort sur la croix de Notre-Seigneur</u> 15:00 Lesungen und Fürbitten, Verehrung des Hl.Kreuzes, Kommunion / Leçons et oraisons, vénération de la Sainte croix, communion 19:30 Kreuzwegandacht / Chemin de croix	P. Lang
SA	04/04	Karsamstag / Samedi saint <u>Grabruhe unseres Herrn und Heilandes / repos de Notre-Seigneur dans la tombe</u> 20:30 Ostervigil / Veillée pascale Weihe des Osterfeuers und der Osterkerze, Lesungen, Weihe des Osterwassers, Taufgelübdeerneuerung, Hochamt / Bénédiction du feu et du cierge pascal, leçons, bénédiction de l'eau pascale, renouvellement des vœux du baptême, grand-messe (f.verst.Pfarrer Paul Schoonbroodt u. alle Verstorbenen unserer Gemeinde)	P. Lang
SO/DI	05/04	Hochheiliges Osterfest / Sainte fête de Pâques <u>Auferstehung unseres Herrn / Résurrection de Notre-Seigneur</u> <i>Wir wünschen allen Gläubigen ein gnadenreiches Osterfest / Nous souhaitons à tous nos fidèles une fête de Pâques riche en grâces</i> 09:00 Festhochamt/Grand-Messe festive (für alle Helfer und Wohltäter unserer Gemeinde) 16:00 Festvesper mit Sakramentalem Segen / Vêpres festives et bénédiction avec le Saint Sacrement	P. Lang
MO/LU	06/04	Ostermontag / Lundi de Pâques 09:00 Hochamt / Grand-Messe (f.d.verst.Eheleute Peters-Lambertz → Geschw.Peters)	P. Lang
FR/VE	10/04	19:00 Rosenkranz & hl.Messe (f.d.Leb.&Verst.d.Fam.Post-Kohnen → Fam. Morn-Post)	P. Lang
SA	11/04	08:30 Hl.Messe (f.d.Leb.&Verst. der Skapulierbruderschaft)	P. Lang
SO/DI	12/04	Weißer Sonntag / Dimanche in Albis <u>Erstkommunion von Mathieu Richter / première communion de Mathieu Richter</u> 9:00 Hochamt / Grand-Messe (in besonderem Anliegen → Fam.Geiben-Schanck) 16:00 Dankandacht und Sakr. Segen	P. Lang
SO/DI	19/04	2.Sonntag nach Ostern/Sonntag vom Guten Hirten - Skapuliersonntag 2^{ième} dimanche après Pâques/Dimanche du Bon Pasteur - Dimanche du Saint Scapulaire 09:00 Hochamt, Rosenkranz & Sakr.Segen / Grand-Messe, chapelet et bénédiction avec le Saint-Sacrement (Jgd.f.verst.Andreas Breuer → Melanie Breuer)	Abbe de Champeaux
FR/VE	24/04	19:00 Rosenkranz & hl.Messe (f.verst.Roger Richter)	P. Lang
SA	25/04	Fest des hl. Evangelisten Markus/ fête de l'évangéliste St.Marc 08:30 Bittprozession und Bittamt/ procession des Rogations et messe des Rogations (f.d.Fam. Münchenbach-Richter als Dank → Louis Richter)	P. Lang
SO/DI	26/04	3.Sonntag nach Ostern / 3^{ième} dimanche après Pâques 09:00 Hochamt/ Grand-messe (f.verst.Stephan, Jakob und Nikolaus Dhur → Fam.Dhur-Richter)	P. Lang

Mitteilungen / Communications

- Sonderkollekten / quêtes spéciales

- Ostersonntag - Dimanche de Pâques (05.04.2026) :
Fastenalmosen für die Eröffnung einer Sekundarschule in São Paulo (Brasilien) + die Werke der FSSPX in Benelux (siehe Aushang)

Aumône de Carême pour l'ouverture d'une école secondaire à São Paulo (Brésil) + les œuvres de la FSSPX au Benelux (voir l'affiche)
- Sonntag / Dimanche 03.05.2025 : Für den Blumenschmuck in der Kirche / Pour fleurir notre église

Messintentionen werden entgegengenommen (20 €) - Des intentions de messes sont acceptées (20 €)

Spenden für unsere Kirche werden dankbar entgegengenommen / Merci pour les dons en faveur de notre église

ACHTUNG: NEUE KONTONUMMER / ATTENTION : NOUVEAU COMPTE BANCAIRE

IBAN: BE49 7350 6521 1771

BIC: KREDBEBB

Unsere alte Kontonummer bei der ING-Bank ist nicht mehr aktiv!

Notre ancien numéro de compte auprès de la banque ING n'est plus actif !

Telefonnummern unserer Patres / Numéros de téléphone de nos prêtres :

Pater Peter Lang : 0049 (0) 160 185 95 66

Abbé Vianney de Champeaux: 0032 (0) 498 17 61 12

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie jederzeit auf der Seite www.pius5-steffeshausen.be

Le bulletin paroissial peut être consulté à tout moment sur le site www.pius5-steffeshausen.be

GOTTESDIENSTORDNUNG

HERZ-JESU-KIRCHE STEFFESHAUSEN

01.05.2026 - 31.05.2026

Muttergottesmonat - Mois de la Sainte Vierge

FR/VE	01/05	Fest des Hl. Joseph, Patron der Arbeiter/ fête de Saint Joseph, artisan 19:30 Gesungenes Amt und Maiandacht m. Sakramentalem Segen/ Messe chantée, salut et bénédiction avec le St.Sacrement (f.d.Leb.&Verst.d.Fam.Kohnen-Peters → Geschw.Kohnen)	P. Lang
SA	02/05	Herz-Mariä-Sühnesamstag / 1ier samedi du mois 08:30 Hl.Messe und Rosenkranz mit Betrachtung/Messe et chapelet avec méditation (f.verst.Leni Weires → Stefanie Hölpes)	P. Lang
SO/DI	03/05	4.Sonntag nach Ostern / 4^{ième} dimanche après Pâques 09:00 Hochamt/ Grand-messe (in bes.Meinung als Dank → Fam.Dhur-Richter) → <u>Sonderkollekte für den Blumenschmuck des Maialtars und der Kirche / Quête spéciale pour fleurir l'autel de la Sainte Vierge et l'église</u>	P. Lang
FR/VE	08/05	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe / Chapelet et messe (f.verst.Renée Mélotte)	P. Lang
SA	09/05	08:30 Hl.Messe (f.verst.Geschwister Steffens u.Eltern → Fam.Messerich)	P. Lang
SO/DI	10/05	5.Sonntag nach Ostern / 5^{ième} dimanche après Pâques 09:00 Hochamt/ Grand-messe (f.verst.Mariette Pieper-Breuer → Josef Pieper)	P. Lang
MO/LU	11/05	1.Bitttag 19:30 Gesang der Allerheiligenlitanei in der Kirche	
DI/MA	12/05	2.Bitttag 19:30 Gesang der Allerheiligenlitanei in der Kirche	
MI/ME	13/05	3.Bitttag 19:30 Prozession von der Mariengrotte Auel zur Kirche mit Gesang der Allerheiligenlitanei; Bittamt / Procession de la grotte à Auel vers l'église avec chant des litanies de tous les saints; messe des rogations (f.verst. Stephan, Jakob und Nikolaus Dhur → Fam.Dhur-Richter)	P. Lang
DO/JE	14/05	Christi Himmelfahrt / Ascension de Notre-Seigneur 09:00 Festhochamt/ Grand-Messe festive (f.d.Leb.&Verst.d.Fam.Morn-Renckens → Fam.Morn-Post)	P. Lang
FR/VE	15/05	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe / Chapelet et Ste messe (f.verst.Roger Richter)	P. Lang
SA	16/05	08:30 Hl.Messe (f.d.Leb.& Verst.der Skapulierbruderschaft)	P. Lang
SO/DI	17/05	Sonntag nach Christi Himmelfahrt - Skapuliersonntag Dimanche après l'Ascension - Dimanche du St.Scapulaire 09:00 Hochamt, Rosenkranz & Sakr.Segen / Grand-Messe, chapelet et bénédiction avec le Saint-Sacrement (f.d.verst.Eheleute Niessen-Zeimers → Rita Litt)	P. Lang
FR/VE	22/05	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe / Chapelet et Ste messe (f.verst.Leni Weires-Moser → Stefanie Hölpes)	P. Lang
SA	23/05	08:30 Hl.Messe (f.verst.Renée Mélotte)	P. Lang

SO/DI	24/05	Hochheiliges Pfingstfest / Pentecôte 09:00 Festhochamt, Anbetung m.Sakr.segen / Grand-Messe festive, adoration et bénédiction avec le Saint Sacrement (In besonderem Anliegen → Fam. Zehles)	P. Lang
MO/LU	25/05	Pfingstmontag/ Lundi de Pentecôte 09:00 Hochamt und Anbetung wie gestern / Grand-Messe et adoration comme hier (f.eine schwerkranke Frau und deren Familie → Philippe Dhur)	P. Lang
SO/DI	31/05	Fest der heiligsten Dreifaltigkeit / Fête de la Très Sainte Trinité 09:00 Festhochamt/Grand-Messe festive (z.Ehren des hl.Joseph f.d.Anliegen der Familie → Caroline Dhur)	Abbé de Champeaux

Mitteilungen / Communications

- Sonntag / Dimanche **03.05.2026** : Sonderkollekte für den Blumenschmuck des Maialtars und der Kirche / Quête spéciale pour fleurir l'autel de la Sainte Vierge au mois de mai et l'église
- Besondere Beichtgelegenheit in Hinblick auf Pfingsten: Samstag 23. Mai von 16:00-17:00
- Quatembertage n.Pfingsten: Mi. 27.05., Fr. 29.05. und Sa. 30.05. → Fasten und Abstinenz
Jours des Quatre-Temps de la Pentecôte : Me 27/05, Ve 29/05 et Sa 30/05 → Jeûne et abstinence
- Die diesjährige Fronleichnamsprozession findet statt am Sonntag dem 07.Juni nach dem Hochamt. Bitte um zahlreiche Teilnahme / La procession de la Fête-Dieu aura lieu dimanche 07 juin après la Grand-Messe. Veuillez-y participer nombreux.

Messintentionen werden entgegengenommen (20 €) - Des intentions de messes sont acceptées (20 €)

Spenden für unsere Kirche werden dankbar entgegengenommen / Merci pour les dons en faveur de notre église

ACHTUNG: NEUE KONTONUMMER / ATTENTION : NOUVEAU COMPTE BANCAIRE

IBAN: BE49 7350 6521 1771 BIC: KREDBEBB

Unsere alte Kontonummer bei der ING-Bank ist nicht mehr aktiv!

Notre ancien numéro de compte auprès de la banque ING n'est plus actif !

Telefonnummern unserer Patres / Numéros de téléphone de nos prêtres :

Pater Peter Lang : 0049 (0) 160 185 95 66

Abbé Vianney de Champeaux: 0032 (0) 498 17 61 12

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie jederzeit auf der Seite www.pius5-steffeshausen.be

Le bulletin paroissial peut être consulté à tout moment sur le site www.pius5-steffeshausen.be